

DESDE MADRID

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Con una temperatura asfixiante pergeñamos estas cuartillas. Ni la hoja de un árbol se mueve, ni en el horizonte hay aire para respirar.

Nos explicamos la pereza general en estos bochornosos días del Agosto madrileño, que tienen sin embargo para muchos de los que se quedan encantos sin igual.

Las noches de Rosales, del Stadium, del Retiro, de la Bombilla, de la Cuesta de las Perdices y de las verbenas son únicas. ¿Qué importan las inclemencias de la temperatura ante el disfrute de diversiones, que no se encuentran en las más afamadas playas de moda?

Por algo aquel espíritu refinado y escéptico, que se llamó don Francisco Silvela solía decir que Madrid en verano, con dinero y sin familia Baden-Baden.

Hay que reirse, después de todo, de los 45 grados al sol. La noche, aun de bochorno, compensa las fatigas diurnas y nos hace sonreír leyendo las catástrofes que los periódicos publican en telegramas del extranjero.

Madrid es único. Aun con el calor no padecemos de muertes por insolación ni conocemos esas cosas arbitrarias y espeluznantes que pasan a diario en Nueva York o en París o en Moscú, pongamos por caso.

Hasta nuestros gobernantes dan testimonio de buen gusto, permaneciendo todos aquí, entregados al bien del país y en despachos que nada tienen de confortables. Luego dirán...

Bajo este cielo limpio, sereno, castellano, las veladas en los paseos convidan al amor, y nos hacen soñar tiempos que fueron y años de juventud idos para siempre.

Ahora admiramos, como dijo el poeta, a las hijas de aquellas a quienes tanto hemos amado y sentimos, en medio de los ardores de la temperatura estival, el frío de los recuerdos de otras épocas.

No nos sintamos fúnebres y vivamos lo más dichosamente que podamos y ni envidiados ni envidiosos los días que nos reserve el destino, sin que afirmemos con Manrique de Lara que cualquiera tiempo pasado fué mejor, porque todos los tiempos son buenos si

sabemos de ellos aprovecharnos, dando a cada edad lo suyo.

Después de escritas estas líneas, a título de introito, pensamos que nos llama la actualidad político-social y en ella habremos de registrar la huelga de la Banca, nuestros apuros financieros y el problema siempre latente de Marruecos, tres musas, ciertamente poco gratas, para inspirar a nadie en estas horas de temperatura al frito.

La huelga fué impropcedente y muere a mano airada. Los empleados de Banca escogieron mal el momento y propusieron bases que tenían necesariamente que fracasar.

No hay país que resista perturbaciones económicas tan seguidas y hora es ya de que la reflexión se imponga y de que cada cual cumpla mejor con su deber.

Los huelguistas de la Banca y con ellos sus aliados no lograron perturbar la vida de los negocios como se lo proponían y se habrán convencido de que la opinión los había condenado desde el primer día.

Sin ambiente no puede haber lucha ni reivindicación económica posibles y el país está harto de perturbaciones y sólo desea que lo dejen en paz para continuar su vida de trabajo.

Por eso la opinión se manifiesta casi unánime por una política económica de austeridad y no quiere oír hablar de aventuras en Marruecos para ocupar Alhucemas.

En los Consejos de ministros que se vienen celebrando son esos los temas de deliberación y el Gobierno sabe, que su propio interés le impone dar la debida satisfacción al anhelo público, poco propicio a ningún género de empresas de despilfarro.

No porque los ingresos tengan un alza evidente sobre los obtenidos en el año anterior puede dejar de pensarse en una poda que aminore notablemente el enorme déficit con que vienen liquidándose los presupuestos.

Nuestro burocratismo alcanza proporciones aterradoras y contra eso hay que ir cueste lo que cueste, con mano severa y hasta dura si fuera menester. Solo así se puede llevar la confianza al país para

una reconstitución económica conveniente.

Consecuencia de la angustiosa situación del Tesoro es la depreciación que va teniendo en el mercado nuestra moneda, depreciación que hay que contener con reformas tributarias convenientes.

El actual Gobierno recogió una herencia completamente hipotecada y tiene que ponerla a flote de algún modo con un presupuesto en el cual desaparezcan muchas cosas inútiles, que perturban la vida económica de la nación y dotando, en cambio, mejor aquellos servicios que sean productores de riqueza. Esa es la labor a realizar y relacionada con ella están el acondicionamiento a las posibilidades del presupuesto de nuestra política africana y una orientación mejor en materia de Tratados comerciales para que nuestra balanza mercantil ocupe el puesto que le corresponde.

En esta semana el Gobierno habrá aprobado, en líneas generales, su programa económico y se habrá decidido, de seguro, en cuanto a la política a seguir en Marruecos.

La expectación ante estos Consejos de Ministros es enorme porque de ellos depende, en realidad, que se haga un alto en la marcha ascendente que venimos siguiendo por el camino de la bancarrota.

Si los hombres de la Concentración consiguen que ese alto se haga serán acreedores a la gratitud general, pues todo el mundo está deseoso de que alguna vez se gobierne de veras.

Los hechos dirán si corresponden a los anhelos de la nación.

B. Lois

Madrid 6 de Agosto de 1923.

A propósito de un Centenario glorioso

PASTEUR

Entre los bienhechores de la Humanidad y que merezcan hasta la saciedad el título de sabio se encuentra a nuestro juicio en lugar preferente este hombre cuyo nombre todos conocen, pero como seguramente hay gran número de personas a quienes se pondría en un aprieto si se les preguntara qué fué y qué hizo este hombre cuyo Centenario oficial se ha celebrado en su país (Francia) la primavera próxima pasada, a ellos me dirijo suplicando perdonen mis deficiencias literarias en ob-

esquío al hombre eminente a quien todos debemos tanto.

Con objeto de hacer una exposición de su vida que aunque breve resultará un tanto extensa por la variedad de cuestiones que abarca, primeramente de una manera rápida expondremos sus descubrimientos sin entrar en ellos y con una somera relación de los premios y recompensas que obtuvo terminaremos esta primera parte.

En la segunda se hace preciso indicar ya más detalladamente cómo concibió y realizó los vastos y variados problema que acometió para llegar a las consecuencias de su inmortal obra.

**

Luis Pasteur nació en Dole (Jura) el 27 de Diciembre de 1822 y murió en Garcches (Villeneuve l'Etang) el 28 de Septiembre de 1895; hijo de un curtidor, reveló desde su infancia aptitudes para el dibujo, estudiando en el Colegio Municipal de Arbois y posteriormente, se hizo Bachiller en letras en Besanzón donde fué nombrado Ayudante del Instituto, en donde y al mismo tiempo se preparaba en Matemáticas y Química al objeto de ingresar en la Escuela Normal de París donde logró ingresar, pero pareciéndole el puesto que obtuvo muy bajo y poco ventajoso repitió sus exámenes consiguiendo esta segunda vez uno de los primeros números; al mismo tiempo y sintiéndose impelido a los estudios químicos asistía como espectador a las clases de Dumas y Balard en la Soborna dedicando sus horas libres a estos estudios a los que se sentía irremisiblemente atraído.

Su primer descubrimiento fué separar el paratartrato sódico amónico en dos sales de distinta acción y de disimetría inversa sobre el plano de polarización de la luz, hecho que la Academia de Ciencias mandó comprobar mediante una comisión compuesta por Biot, Arago y Dumas; en 1846 fué nombrado Agregado de Ciencias Físicas y en 1848 preparador de Química, doctorándose en Ciencias y desempeñando una Cátedra en el Instituto de Dijou, pasando después a ocupar interinamente la Cátedra de Química de Estrasburgo y nombrado en propiedad en 1852. En 1854 al crearse la Facultad de Ciencias de Lille fué nombrado Decano de la misma siendo el organizador de ella al mismo tiempo que era el Profesor de Química de la misma.

En 1857 fué trasladado a París como Director de la Escuela Normal; en 1862 la Escuela de Bellas Artes le confirió la Cátedra de Geología y Física y el Instituto de Francia le nombró Secretario a renglón seguido; en 1867 nombrado Profesor de Química de la Soborna cargo que desempeñó hasta 1889; en 1881 fué nombrado miembro de la Academia Francesa y en 1889 renunció a la Secretaría del Instituto por hacerse cargo como Director del que lleva su nombre.

Aparte todos esos cargos oficiales obtuvo las siguientes recompensas que merezcan citarse: 1874 un crédito anual de 2.000 francos votado por la Asamblea nacional; 1861 premio Jecker por sus estudios químicos; 1856 medalla Rumford de la Sociedad Real Británica por trabajos sobre la polarización de la luz en la hemiedria de los cristales. 1892 sesión de homenaje en la Soborna con motivo de la celebración de su septuagésimo aniversario donde se presentó cogido del brazo del Presidente entonces de la República Car-

not y en la que Lister cirujano inglés que también pasó a la posteridad como creador de la Cirujía antiséptica dijo que «jamás había existido un hombre al que tanto debieran las ciencias médicas».

En el 1871 como consecuencia del bombardeo del Museo y el Jardín de las Plantes durante el sitio de París devolvió el diploma de Profesor honorario a la Universidad Prusiana de Bonn que se lo había otorgado; 1874 medalla Copley; 1868 premio de 10.000 francos del Gobierno Austriaco por su trabajos sobre el gusano de seda; 1873 otro de 12.000 francos por la Societe d'Encouragement; 1862 una medalla de la Sociedad Rusa de Economía Agrícola y la medalla Alberto; 1888 premio Bressa de 5.000 francos por la Academia de Turin; 1874 por el gobierno frances pensión anual de 12.000 francos que en 1883 aumentó a 25.000.

Tenía todos los grados de la Legión de Honor y diversas condecoraciones otorgadas por Rusia, Dinamarca, Grecia, Brasil, Suecia, Turquía, Noruega y Portugal.

Era Doctor honorario de varias Universidades entre ellas la célebre de Oxford, miembro honorario de la Academia inglesa y Secretario perpetuo de la de Ciencias de Paris en 1887: a su muerte el gobierno francés quiso enterrarlo en el Panteón de hombres ilustres pero por expresa disposición testamentaria suya lo fué en el Instituto de su nombre.

Habiéndose dirigido principalmente al campo de la Química General por circunstancias que no son del caso y que además son opinables, lo cierto es que sus estudios convirtieron a la postre en asuntos de Química Biológica que por entonces casi se desconocía, así del estudio de los tartratos dedujo teorías sobre las fermentaciones (alcohólica, láctica, butírica, etc.) encontrando para cada una un microorganismo especial que era el productor de las mismas, ideas que fueron rudamente combadas y que él puso con demostraciones palpables y evidentes.

Lo mismo hizo con las enfermedades infecciosas que dijo eran microbianas empezando con tal motivo una nueva era en este orden con la cirujía antiséptica teniendo únicamente detractores a excepción de Tindall y alguno mas y llegando este admirador y ejecutor suyo a afirmar «que había iluminado sus fuertes tinieblas convirtiendo el tratamiento de las heridas de cosa de empirismo incierto y desastroso en arte científico de poder casi ilimitado».

Sus principales aciertos fueron acabar con la pebrina o enfermedad de los gusanos de seda; investigar el origen del carbunco reduciendo por ende tan terrible mal; estudio sobre las alteraciones del vino, cerveza y vinagre; cólera de las gallinas y de las aves de corral en general; bocio de los óvidos y filoxera.

Su trabajo y obra inmortal en donde culminó su genio, fueron sus estudios sobre la rabia descubriendo la vacuna para combatirla, habiendo países como Rusia en donde había frecuentes casos de mordeduras por lobos y perros, quedando tan agradecido aquel país que el Zar de entonces le felicitó personalmente.

En todo lo que puso mano adelantó de un modo portentoso unas cosas resolviéndolas de tal modo que en nuestros días siguen igual y en otras abriendo camino llano y completamente iluminado para que otros continuaran, siendo los mas inmediatos Roux, Kock y Behring cuyos nombres dicen bastante.

Este hombre cumbre sin embargo de revolucionarlo todo con sus teorías tan opuestas en principio a las que entonces predominaban y teniendo como contradictores a hombres de la talla de Liebig considerado como uno de los padres de la Química que tenía subyugada a casi toda la opinión científica en cuestiones químicas, tenía principios religiosos muy arraigados no concibiendo cómo los científicos negaban al Creador, que pueden deducirse por las palabras que con motivo de su encumbramiento a la Academia Francesa por fallecimiento del miembro Littré dijo y que están grabadas en su tumba: «Feliz el hombre que lleva dentro de sí una Divinidad, un ideal de belleza y le obede-

ce; un ideal de arte, un ideal de ciencia, un ideal de patria y un ideal de las virtudes del Evangelio» y en otro párrafo del mismo discurso agrega: «Estos son los mandamientos vivientes de los grandes pensamientos y de las grandes acciones, todo se ve claro a la luz de lo infinito».

ANDRÉS CENJOR LLOPIS

La novillada del domingo

Organizada por la «Peña Belmontista», se celebró la anunciada novillada en la Plaza de toros levantada para tales espectáculos.

Aún faltando para estar la Plaza llena la entrada, resultó bastante buena. Presidió el concejal D. Feliciano Lacasa al que doy la bienvenida pues arribó en el exprés por presidir la corrida. Toca un conocido paso-doble la Banda Municipal a cuyos acordes, hace la cuadrilla el paseo, mientras el caballo del alguacilillo por no querer ir al trote se baila lindo foxtrote y, luego de arrojada la llave por el Presidente la que fué a dar en un vuelo con las cintas en el suelo, se dió suelta al novillo

PRIMERO

Hermano de ganadería del segundo, grandecito y con una defensas mejor colocadas que en un buen equipo de futbol

Caepa como un coloso el gran Fontova (El Modoso) con unos buenas lances, y dos verónicas que también fueron de lance, rematando rascando el testuz al torito.

Tercia Lagartito en la faena aplaudida con ardor, pues fué muy buena. Hace un buen recorte el Peluquerito, lo que nada tiene de particular dado su oficio y al intentar un farol el Lagarto, sufre una colada que, para sí la quisieran muchas lavanderas.

Se cambia el tercio y mientras van a por las banderillas vemos a ciertas niñas hincadas de rodillas. Clava un magnifico par el Ronquillo y si siendo Ronquillo, así portose si tiene buena voz..... el acabose Lagartito intenta cambiar por dos veces un par pero.... al ver el negocio algo revuelto ya no quiere cambiar pues.... lleva suelto al novillo, que nadie sujeta, en vista de lo cual, prende el par *ad libitum* y.... a otra cosa.

Previo el brindis de ritual, que escucha don Feliciano boquiabierto, Lagartito, vaise al morlaco dando un buen pase natural, varios de trinchera y consiguiendo con otros de tirón desentablar al novillo, clava media muy buena en el sitio de los billetes (aunque él no encontrase ninguno) y entrando con la mano desarmada da al estoque, y completa la estocada rodando el toro y concediéndole al espada los dos apéndices auriculares y el rabricular; abundantes palmas y cigarrillos..... ninguno.

SEGUNDO

Hermano de ganadería del primero. Negro, algo más pequeño, por ser su hermano mayor; sale con pies.... de plomo y se muestra al público como si quisiera demostrar la pérdida que le aflige Los asistentes, y muchos que no lo son, sin duda por tenerles el Sol fritos menean bien el aire con los pitos y como se hace muy difícil que el huérfano tome tela, manda el Presidente le administren hierro para ver si se reanima.

Lagartito, coloca un par bastante bueno, El Modoso, otro hacia el chaleco y Factorito después de clavar uno.... aéreo por completo se lo dejó algo trasero pero junto.... al burladero y vamos con lo último. Brindó Ronquillo tan breve como si pagara por palabras y al encontrarse con una fiara que huía hasta de la sombra del *revistero* que es bastante mala, atiza por allá un estoconazo que acabó con la vida del novillo y con la corrida, llevándose también, los pabellones y el plumero que le colgaba al difunto.

La corrida breve. Los toros el primero dió juego. Los maestros bien y rápidos. Los discípulos trabajadores. La Presidencia al compás de la música. —PELMAZO

Después del terremoto

El Gobernador en la Canal de Berdún

Ante las noticias pesimistas y de dolor que diariamente llegaban al Gobierno civil, reflejando la angustiosa situación de los pueblos de la Canal de Berdún, el dignísimo Gobernador señor Mansilla, determinó visitar algunos de ellos, acompañándose de personal técnico que calificara concretamente la cuantía del daño y pudiera, en informe verídico, dar al Gobierno la sensación justa de la situación de los damnificados. Para cumplir esta misión, el jueves último, llegaron dicha primera Autoridad, el Ingeniero delegado de Fomento don Antonio García Romero, el de Obras públicas don José Pérez Sánchez y el Jefe agrónomico de Huesca don Pedro Navarro.

Cumplimentaron en Jaca a los ilustres viajeros las Autoridades, Diputados provinciales y significadas personalidades de la localidad, siendo también agasajados, con esplendidez, por el Casino de Jaca, respondiendo así a los títulos que ostenta de primer centro social de la localidad.

A la mañana siguiente y uniéndose a los expedicionarios los Diputados provinciales señores Pueyo, Lacasa y Lacadena; el capitán de la Guardia civil don Valero Pérez Ondátegui; el sobrestante Obras Públicas D. Pedro Zubero; el popular fotógrafo D. Francisco Las Heras y un redactor de LA UNION, salieron para el pueblo de Martes, uno de los mas intensamente castigados.

El arribo al pueblo de la comitiva fué saludado por todo el vecindario en el que se reflejaba la angustia latente de su dolor y de su incertidumbre.

El Gobernador se enteró minuciosamente de los desperfectos en la edificación y de ellos tomaron también buena nota los delegados técnicos.

Demasiado pesimistas acaso, quizá presa de muy justificada sugestión, los de Martes refieren casos rarísimos, tan excepcionales, que nos permitimos tomar de ellos una pequeña parte y ofrecerlos a los hombres de Ciencia para su estudio:

Por caso parecido organizan ahora una excursión a Rio Janeiro, según en la prensa de ayer leemos y aun es posible que se vote algún crédito a favor de los expedicionarios que nos han de contar, en su día, los acontecimientos sísmicos del Brasil cuando aquí en tierra aragonesa hay, a juzgar por lo que se dice y se observa un buen filón. Los movimientos de tierra en Martes son frecuentes y según nos cuenta el ilustre y popular periodista madrileño Juan Guixé que en viaje de información visitó —poco después que nosotros— el pueblo de Martes, a él le obsequió un terremoto de los mas decentitos de la época. Afirma el colega que el movimiento fué precedido de un rumor misterioso; algo así como el sordo trepidar de un motor perdido en la lejanía...

Con clara visión de la angustiosa situación de los de Martes el Gobernador trató de mitigar su pesimismo y refiriéndose al apoyo oficial que en su obsequio recabaría, les habló sincero y prudente. Tanto como la actual catástrofe, im-

presionó a la primera autoridad de la provincia el aislamiento en que viven los de Martes y apoyándose en la gravedad de estos momentos cree que una de las modalidades en que más intensamente debe manifestarse la acción oficial para mitigar la crisis de aquellos pueblos, es la de obras públicas, ocupando lugar preeminente la carretera de Puento la Reina a Martes que debe afrontarse con urgencia y sin las dilaciones que suponen los trámites legales de subastas, expedienteo, etc. etc. Estas obras sobre subvenir a una necesidad imperiosa, sería eficaz barrera a la emigración que de otra suerte será secuela desgraciada de tanta calamidad.

De Martes la Comisión se trasladó a Berdún, villa hospitalaria e importante que dispensó al Gobernador simpática acogida. En la morada del Diputado provincial señor Lacadena se reunió lo mas significado de la localidad y ante ellos el Gobernador hizo sinceras manifestaciones de su disposición favorable en pro de los pueblos damnificados. El señor Lacadena obsequió a los viajeros espléndidamente haciendo con galanura los honores de sus representados en la Diputación provincial.

Bailo fué también uno de los pueblos visitados por la Comisión oficial, informándose de los daños cuantiosos que sufren en sus cosechas no solo este pueblo sino sus aledaños de Arbués y Arrés.

**

El Gobernador ha cumplido una misión muy oficial y muy humanitaria; nosotros se lo agradecemos; pero haríamos traición a nuestra sinceridad si plenos de optimismo contribuyéramos con nuestra misión de informadores a esperar demasiado a los pueblos de la Canal en los frutos ópimos de esta visita. Y no será ciertamente porque para conseguirlo el Gobernador regatee medios y con él los representantes todos del distrito; pero hay que tener en cuenta que no es solo una comarca y una región lo que hay que auxiliar en estos momentos, sino muchas y muy extensas comarcas de toda España.

Hablar, en su dolor, de otra manera a las pueblos montañeses a estos pueblos nuestros tan abnegados y sufridos no nos es posible por razones de sentida sinceridad, pero sí les recomendaremos gran acierto en el pedir; que sus peticiones den la sensación justa de su desgracia y el deseo que las inspira de un general mejoramiento de comunicaciones y de la agricultura que hagan beneficiosos los sacrificios del erario público.

El Obispo de Jaca en Panticosa

Invitado por el ilustre director de «A B C» don Torcuato Luca de Tena, llegó en la tarde del sábado al balneario de Panticosa, el sabio y virtuoso prelado de Jaca, don Francisco de Frutos Valiente, a quien dispensó la colonia veraneante una afectuosísima acogida.

El domingo, a las diez y media, ofició en la misa mayor de la iglesia del balneario que se hallaba concurridísima.

Al llegar al Evangelio, el señor Frutos Valiente, pronunció una elocuente y sentidísima plática, explicando un versículo del mismo.

Glosó los temas de la Fe y la Caridad, exhortando a los fieles a seguir las sabias predicaciones de Cristo el divino Maestro.

La plática, dicha con magnífica entonación y palabra elocuente y sencilla, fué comentada del modo más favorable.

Luego, durante la misa, el sexteto del Casino, interpretó diversas composiciones de Mesenet y Mendhelsón, sonando en el momento de la elevación que resultó muy solemne la Marcha Real.

Terminada la ceremonia religiosa, a la una, fué obsequiado el ilustre obispo, de Jaca, con una comida que le ofrecieron en el hotel Continental, los hermanos Vilalta, arrendatarios del balneario.

Acompañaron al señor Frutos Valiente, los obispos de Plasencia, electo de Salamanca y de Tarazona, que veranean aquí, sus respectivos familiares don Pedro Salcedo, don Maximiliano Cuesta, y don Juan Castellá, don Torcuato Luca de Tena, el doctor Codina y su distinguida esposa, la respetable esposa de don Antonio Vilalta, las bellas señoritas de Abizanda, Milagros Arias, Pilar Fernández de Castro, Trini Vilalta, Pura Aleixandre; director del balneario, y Sicilia, el Conde de San Luis, el señor Martínez Pinillos, el prestigioso sacerdote don Carmelo Blay, director del Colegio Español de Roma, don Antonio y don Juan Vilalta, y nosotros en representación de «Heraldo de Aragón».

La comida muy bien servida, transcurrió animadamente brindándose a la hora del champagne, por la prosperidad de España y por que la campaña de Africa, que aquí es el tema de actualidad se resuelva favorablemente para nuestro país.

A las seis de la tarde, el obispo de Jaca, que aquí recibió inequívocas pruebas de adhesión y de respeto, regresó a Jaca en el automóvil del señor Martínez Pinillos, siendo despedido por los concurrentes a la comida y numerosos agüistas.

CASANOVA.

De *Heraldo de Aragón*.

Gente bien

Es muy buen mozo; tipo extranjero de yanki puro; muy afeitado. Siempre elegante, dicharachero; un gran partido para casado.

Buena carrera; gran simpatía, gusta a las niñas—bien lo merece—siempre risueño; la soltería de cada día, más, aborrece.

Y cuando pasa cerca de Bovio su gran amigo siendo soltero, le causa envidia de no ser novio para ir del brazo muy pinturero.

No es ingeniero, más hace puentes es caballero (tiene una placa) él, da la hora, a sus clientes es, de los pollos, el non en Jaca.

Lo dicho es la verdad, nada de timo mas el tal, me resulta a mi, algo primo.

A. B. C.

- Del ambiente Jaqués -

Señores que tiempo, que calor, señores ¡vaya un veranito! que pasen deprisa ¡ay! estos calores porque servidores nos hallamos fritos. Agosto como este, no se ha conocido en Jaca ninguno; el astro celeste nos tiene hace días a ¡¡51!! Ello es gran verdad, el aire, parece venir del Averno ¿será la ciudad en donde vivimos, gran ciudad de invierno? Yo, celebraría tal que ocurriera de muy buen talante y gran alegría de fiyo tendría don Paco Leante.

Por si tal no ocurre, de lo que aquí pasa diré mi opinión, pues, llega el invierno, cualquiera se aburre, y nadie discute ni una distracción. Aquí, en el verano, todo son conciertos, bailes, al desgairre, cuando es muy humano, muy bueno y muy sano, el tomar el aire. Es mejor, tumbados estar en el glasis al caer la tarde, que no estar sentados, en sitios cerrados, dó el ambiente arde. ¿No resultaría mejor para todos, las horas cambiar? La gente, con gusto el concierto oiría después de cenar.

Esto, por lo menos, pues yo, me desví de lo dicho antes, ya que reconozco que obsequiar debemos a los veraneantes; más, mi teoría (y no creo haya, quien llegue a enfadarse) es, que, en mayoría, solo están en Jaca por oxigenarse. Ahora pues, al glasis, a tomar con gusto aire, a pulmón lleno; conciertos y bailes, debieran guardarse para *nuestro* invierno.

Y mientras tanto, copiaré el programa, de lo que aquí nos dan cada semana.

Empiezo por el martes, porque el lunes, es día, en que no hay nada y sirve de descanso, de cuanto se hubo hecho el... ganso, la semana pasada. Martes pues, del «Buen Gusto»—en el Bar—le cuesta a uno un disgusto, si se quiere sentar, porque acude gran público a escuchar muy atento, las cosas que hace Ramis (con su acompañamiento).

Miércoles, la Plaza de la «Peña» bien

se llena, con gente a la que gusta la verbena.

Llega el jueves; los chicos de Lacasta, bajo una gran bombilla, que sólo arde en verano, tocan a maravilla, los bailables que aquel dirige ufano.

Y algunos que dudan que tal música afine, de camino se mudan y se marchan al Cine, donde actúa Crispin, por orden de los chicos de Aventín.

Viernes; del quinteto a oír la... voz, en el Bar de los hermanos Azpiroz.

Sábado; el Casino de Jaca, es punto de reunión de gente bien y... mejor, que le ofrenda su ovación al gran maestro Pastor, pues de su Banda al frente y lleno de entusiasmo electriza a la gente, causando su marasmo, aunque a veces, comprende, se hace preciso, ya que pocos le atienden dar un aviso para empezar, es claro, que en habiendo mujeres... callar es raro. Y luego del concierto viene la danza, demostrando los pollos enorme holganza, pues, aun habiendo niñas muy codiciables, los pollitos no entienden tales bailables y por guapas que sean y por muy bellas, si bailan, han de hacerlo ellas con ellas. Como puede haber pollitos *aprensivos* termino yo con puntos suspensivos.

Por la noche otra vez nueva faena, con música y con cine en la verbena.

Domingo; en el vermú, mientras las chicas bailan, ellos hacen el bú. Sirve de gran recreo la música por la tarde en el paseo, al terminar la cual público *fino* se marcha a ver el cine del Casino.

Y así termina la semana, plena, de música, de baile y de verbena.

Y como va muy larga la sección me ocuparé otro día de lo que gan en LA UNION.

B. C. A.

DEPORTES

BALOMPIE

Selección veraniega, 1 tanto
A. D. de Jaca..... 7 id.

Día 5. Los invencibles.—Otra vez se patentizan las colosales dotes futbolísticas de los «cadetes» de Oliván.

Sin darle importancia con una naturalidad y una cohesión desconcertante, los benjamines de nuestro futbol vencen de nuevo a los simpáticos aficionados veraneantes.

En el partido como en los anteriores dominaron los nuestros y fué de gran vistosidad: éstos han adelantado mucho, hay en ellos mayor rapidez y colocación.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma: «Selección veraniega»,—Pastor, Pérez, Val, Sotomayor, Periel, Tomé, Bertrán, Bueno (J.), Bueno (A.), Cinto, Clemente.—«A. D. de Jaca»: Acín, Periel, Valle, Echevarría, Mallén, Betès, Valero, Terrén, Aused, Cajal, Herráez.

Todos los jaqueses muy bien; de los veraneantes Pastor, Pérez y Clemente, los demás sin entrenamiento.

Árbitro F. Oliván con imparcialidad.

La junta directiva de la A. D. de Jaca nos dice se están planteando grandes reformas de organización en la sociedad.

CICLISMO

La Agrupación organiza una gran carrera ciclista en la que podrá tomar parte todo el que se presente. Habrá premios.

Después se celebrará una de «consolación» para los socios no premiados.

LAW-TENNIS

Va ya muy adelantada la preparación del concurso de tennis.

ALFA.

Jaca.

Gacetillas

Accidente funesto

En el kilómetro 16 de la carretera de Jaca a Biescas, cuesta de Cartirana, despeñóse el lunes último, un automóvil que, procedente de Panticosa, dirigiese a esta ciudad. Los señores España y Clavería que pasaban en aquel momento recogieron del fondo de un barranco a los ocupantes del coche despeñado don Francisco Oliver, don José García Crespo y el chofer. Conducidos al Hospital de esta ciudad, en grave estado, se les practicaron las primeras curas con toda solicitud. Poco después de su ingreso en el benéfico establecimiento falleció el joven García Crespo.

La noticia, que circuló rápidamente por la ciudad, causó impresión enorme, por la magnitud de la catástrofe con respecto a la calidad y significación de las víctimas. El señor García Crespo, es hijo del dignísimo Jefe de S. M. don Isidoro Gar-

cía Julián, que en esta plaza prestó sus servicios, captándose generales simpatías. De ellas le ha dado Jaca fehacientes pruebas sumándose a su dolor y haciendo acto de presencia en espontánea manifestación de duelo en los solemnes funerales celebrados en sufragio del alma del malogrado joven, cuyo cadáver ha sido trasladado a Zaragoza para su inhumación en el cementerio de Torrero.

Durante su corta permanencia en Jaca los señores de García-Julián han recibido el consuelo de ver asociada toda la población a su dolor íntimo.

El estado del señor Oliver, es dentro de la gravedad, bastante satisfactorio, mostrándose los médicos que con tanto cariño y solicitud le atienden más esperanzados. Por el señor Oliver se interesan las más prestigiosas personas de Aragón y principalmente de Zaragoza se reciben cientos de telegramas pidiendo noticias de su estado. El chófer, continúa muy mejorado. Pedimos a Dios el descanso eterno del joven García Crespo y el pronto y total restablecimiento de los heridos.

Saludamos días pasados al Diputado a Cortes por este Distrito que estuvo unas horas en esta ciudad con don Ignacio Luca de Tena, de paso para San Sebastián.

Falleció el viernes último en esta ciudad la respetable señora doña Maria Teresa Brun, madre de nuestro buen amigo don José Pueyo a quien significamos nuestro sentido pésame.

Mañana viernes dará principio en la iglesia de Santo Domingo el Triduo anunciado en honor de Santa Rita de Casia con Exposición del Santísimo, a las 6 de la tarde.

Para pasar unos días con su particular amigo D. Miguel López Juan, en cuyo domicilio se hospeda, llegó ayer en automóvil el prestigioso oscense D. Narciso Tornés acompañado de sus hijos los señores de Vidal (D. Lorenzo).

Después de larga ausencia de esta ciudad hemos tenido mucho gusto en saludar a nuestro antiguo amigo D. Enrique Quirós, secretario particular del General Aguilera, que pasa, acompañado de su distinguida esposa, unos días entre nosotros.

Por mucha extensión no publicamos una lista de donativos recaudada a favor de una familia obrera, privada circunstancialmente de jornal. Arroja 180 pesetas y están los comprobantes a disposición de quien los solicite.

OBRA NUEVA

J. GARCÍA MERCADERES
Del llano a las cumbres
(Pirineos de Aragón)

Descripción literaria de una excursión por la provincia de Huesca y los hermosos valles del Pirineo aragonés.

De venta en Jaca:
Librería Vda. de R. Abad, Mayor, 32

Taller de pintura de Gregorio Mazuque

Gil Berges, 8, JACA

Venta de pinturas preparadas, dándose cuantos detalles se soliciten para el uso de las mismas.

NOTA: En el mismo se necesita un chico con principios o sin ellos, ganará desde el primer día.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

AGROPECUARIAS NATURALES
ES DE

CARABAÑA

PURGANTES — DEPURATIVAS —
ANTIBILIOSAS — ANTIHERPETICAS

Propietarios: Vda. e hijos de R. CHAVARRI.- Dirección y Oficinas: Lealtad, 12.- MADRID



El desayuno
mejor
La mejor
merienda
Chocolate

COSTA

Sabor muy agradable

Allmento de fácil digestión

CAJA DE AHORRO

DEL

Banco Zaragozano

ZARAGOZA

Imposiciones desde una pta. hasta 10.000 pesetas
INTERES 4 POR CIENTO ANUAL

Delegación en JACA

RAFAEL MENGUAL, MAYOR, NÚM. 2

BAÑOS DE S. DOMINGO TEMPORADA OFICIAL



Junio al 20 Septiembre
con ropa, 9 pesetas.—Id sin ro-
Baño con ropa, 1'15.—Id. sin
id.

Los baños caducan con la temporada

TRANSPORTES

para Berdún,

Ansó Biescas y Canfranc.
exclusivos, desde 700 kilos

Campo, Panadería

Asimismo se venden patatas de Jaca
a 35 centimos



Campos

Se venden, uno en el
solano del Gas, otro
la Corona de cuervos y otro entre Gla-
rio y Paseo. Razón: Gil Berges, 3 (antes
de la Flor).

Don Aznar en Jaca



Revista, original de
FRANCISCO DUMAS
en Variedades con gran éxito
PRECIO: 70 cts. ejemplar
Se destinará a caridad el producto de venta

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado el año 1845

Plaza de San Felipe, (núm. 8

Apartado de Correos núm. 31.-ZARAGOZA

Cuentas de imposición en metálico con interés

LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO SON:
En las imposiciones a plazo fijo de un año, 4 por 100. En las imposicio-
nes a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 y medio por 100 anual. En
las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por 100 anual.
Corrientes para disponer a la vista devengan 2 y medio por

Préstamos y descuentos

con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre res-
posiciones hechas en este Banco. Descuento y Negocia-
ciones de Letras y Efectos Comerciales.
DEPOSITOS EN CUSTODIA: Compra y venta de Fondos Públi-
cos. Pago de cupones.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales,
comisiones, etc.

Corresponsales en esta región:

Hijos de J. García - Jaca

ANIS ARAGON

Anis Pedro Saputo



ALMACENES EN

JACA TARDIENTA BARBASTRO
Zocotín 10 Barrio Estación Muro, 1

Lea usted los jueves LA UNION

ME HAN DICHO...

que los chocolates

LACASA

Hijos Lacasa Ipiéns

JACA

son exquisitos

¿Quiere usted probarlos?

Aseguran que el que los toma

una vez no quiere ya otros



KOSSUTH



Fábrica de pastas para sopa



Elaboración de toda
clase de pasta de sè-
mola con los más mo-
dernos adelan-
— indus-



Juan Carús

II

JACA

Especialidad y esmero
en la pasta de huevo
y macarrón italiano.
Completo surtido en
pasta cortada y fideo
— — rosca — —



Superfosfatos de distintas graduaciones y especialmente

DE 18/20

acreditada marca SOCIEDAD ANONIMA CROS envasados
en sacos fuertes de a 50 kilos

Se han recibido grandes existencias

“La Jacetana,, de Juan Lacasa y Hermano

Precios muy ventajosos al detalle y se ruega consultar los especia-
les para partidas y vagones completos

“La Jacetana,, Juan Lacasa y Hermano

